

## Dodatek č. 5 k nájemní smlouvě ze dne 21.1.2004

Dne, měsíce a roku níže uvedeného uzavřeli

- 1. ČESKOKRUMLOVSKÝ ROZVOJOVÝ FOND, spol. s.r.o.**, IČ: 42396182  
sídlem Masná 131, 381 01 Český Krumlov,  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých  
Budějovicích, oddíl C, vložka 705  
zastoupená: Ing. Miroslavem Reitingерem, jednatelem  
dále jen „**pronajímatel**“ na straně jedné
- 2. ČSAD Autobusy České Budějovice a.s.**, IČ: 26060451, DIČ: CZ26060451  
Sídlem: Žižkova tř. 1914/1a, 370 01 České Budějovice  
Zastoupená: Vladimírem Homolou, místopředsdou představenstva a Ing. Mag.  
Andreasem Bittermannem, členem představenstva

dále jen „**nájemce**“ na straně druhé

### tento dodatek k nájemní smlouvě ze dne 21.1.2004

dle ustanovení § 2302 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů:

#### I.

1.1.

Pronajímatel a nájemce uzavřeli dne 21.1.2004 nájemní smlouvu, kterou pronajímatel přenechal nájemci do užívání prostory k podnikání v objektu **Latrán č.p. 242** (areál Chvalšinská) v Českém Krumlově, předmětem nájmu jsou **prostory sloužící k podnikání, objekty a pozemky dle článku II odstavce 2** nájemní smlouvy. (dále jen „nájemní smlouva“)

1.2.

V čl. IV nájemní smlouvy si smluvní strany mimo jiné ujednaly výši nájemného za užívání předmětu nájmu a způsob jeho úhrady.

#### II.

Účastníci nájemní smlouvy se dohodli na změně shora citovaného ustanovení čl. IV nájemní smlouvy, a to tak, že tato pasáž nájemní smlouvy se doplňuje o body 6., 7., 8. s tímto zněním:

V souladu s rozhodnutím jednatelů ze dne 14.8.2020 a dále na základě schválení radou města dne 17.8.2020 (usnesení č. 23/6/2020) **pronajímatel poskytuje nájemci slevu ve výši 30% z nájemného za období od 1. dubna 2020 do 30.června 2020.**

**6.** Smluvní strany shodně prohlašují a podpisy tohoto dodatku stvrzují, že ke dni uzavření tohoto dodatku oběma smluvními stranami **pronajímatel neeviduje za nájemcem z titulu nájemní smlouvy žádné neuhrazené pohledávky, zejména že nájemcem bylo řádně a včas uhrazeno nájemné a zálohy na služby související s užíváním předmětu nájmu za I. kalendářní čtvrtletí roku 2020.**

7. Smluvní strany dále shodně prohlašují a podpisy tohoto dodatku stvrzují, že ke dni uzavření tohoto dodatku oběma smluvními stranami **nájemce pronajímateli uhradil:**

- na nájemném za období od 1. dubna 2020 do 30.června 2020 částku odpovídající **50% nájemného za uvedené období**, tj. částku **47.954,50 Kč bez DPH**
- částku odpovídající celé DPH z nájemného za období od 1. dubna 2020 do 30.června 2020 po poskytnuté slevě, tj. částku. **14.099,-- Kč**,
- kompletní zálohy na služby související s užíváním předmětu nájmu za období od 1. dubna 2020 do 30.června 2020, tj. částku **53.900,-- Kč**.

8. Na základě dohody obou smluvních stran bude poskytnutá sleva na nájemném za období od 1. dubna 2020 do 30. června 2020 vypořádána vystavením dobropisu k vyúčtovanému nájemnému za období od 1. dubna 2020 do 30. června 2020 ke dni uzavření tohoto dodatku. Obě strany souhlasí s provedením vzájemného zápočtu.

V ostatních ustanoveních zůstává nájemní smlouva nezměněna.

### III.

3.1

Tento dodatek se podpisem účastníků stává nedílnou součástí nájemní smlouvy, kterou mění v uvedeném rozsahu.

3.2

Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

3.3

Tento dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každý z účastníků obdrží po jednom vyhotovení.

V Českém Krumlově, dne.....

Pronajímatel:

Nájemce:

.....  
**Českokrumlovský rozvojový fond, spol. s.r.o.**  
Ing. Miroslav Reitinger, jednatel

.....  
**ČSAD Autobusy**  
**České Budějovice a.s**